

**U.S. FORCES ORDER FORM FOR GERMAN VALUE ADDED
MERCHANDISE AND SERVICES**

**BESTELLUNG FÜR MEHRWERTSTEUER BEFREITE DEUTSCHE WAREN
(USAREUR Reg 215-6/USAFE Reg 34-102)**

*Bestellung
Original von
weiß und rosa
bekommt KD
→ Rest bleibt bei
uns*

1. Procurement agency/tax relief office/civilian telephone no.
Amtliche Beschaffungsstelle/Telefonnummer

USAG Stuttgart Tax Relief Office
OPC 401 BOX 28
APO AE 09154-9901, Tel: 07031-15-33

3. Order No./Bestellnummer
ST-26-NF1-229402
Only Valid/Nur gültig

2. VAT officer's name, title, signature
Name, Dienstbezeichnung, Unterschrift

Kevin_Sullivan
Kevin Sullivan

From/Von:
17Feb2026
Until/Bis:
17Feb2028



Official Stamp/Dienststempel

4. The agent named below is designated as an official purchasing agent of the U.S. Forces. This agent is authorized to receive the merchandise or services described below on behalf of the U.S. Forces. The merchandise or services described below are for the benefit of authorized members of the U.S. Forces and their families, and are not to be used for resale or as a gift to unauthorized personnel and are not for use in any type of business enterprise. *Die unten genannte Person ist amtlicher Einkaufsbeauftragter der US-Streitkräfte. Diese Person ist zum Empfang der unten aufgeführten Waren oder zur Inanspruchnahme der im Folgenden aufgelisteten Dienstleistungen im Namen der US-Streitkräfte berechtigt. Die unten aufgeführten Waren/Dienstleistungen dienen der Unterstützung der Mitglieder der US-Streitkräfte und ihrer Familienangehörigen und dürfen weder zum Wiederverkauf noch als Geschenk für nicht Berechtigte noch in Unternehmen irgendwelcher Art verwendet werden.*

Amount of purchase less than
EURO 2,500 (without VAT) EURO 521,96
Gesamtbetrag unter EURO 2,500.
(Ohne MWST)

5. The applicant named below is authorized to receive the merchandise or services described below on behalf of the U.S. Forces. The merchandise or services described below are for the benefit of authorized members of the U.S. Forces and their families, and are not to be used for resale or as a gift to unauthorized personnel and are not for use in any type of business enterprise. *Die unten genannte Person ist zum Empfang der unten aufgeführten Waren oder zur Inanspruchnahme der im Folgenden aufgelisteten Dienstleistungen im Namen der US-Streitkräfte berechtigt. Die unten aufgeführten Waren/Dienstleistungen dienen der Unterstützung der Mitglieder der US-Streitkräfte und ihrer Familienangehörigen und dürfen weder zum Wiederverkauf noch als Geschenk für nicht Berechtigte noch in Unternehmen irgendwelcher Art verwendet werden.*

Amount of purchase over
EURO 2,500 (without VAT) EURO XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
Gesamtbetrag über EURO 2,500.
(Ohne MWST)

6. Designated Agent/Applicant/Beauftragter/Empfänger
Kristina Flack

7. Signature/Unterschrift
Kristina Flack

8. Order date/Auftragsdatum
27 Feb 2026

9. Authorized family member/Familienangehörige(r)

10. Signature/Unterschrift

11. Order date/Auftragsdatum

To be completed by vendor (Vom Verkäufer auszufüllen)

12. Description of goods/service
Beschreibung der Waren/Dienstleistungen

Car Services

13. Vendor's stamp, signature, and date
Stempel, Unterschrift und Datum

27.02.2026 *Flack*

Abwicklungsschein

*Abwicklung
Original + alle
Durchschläge
verbleiben bei
UNS.*

für abgabenbegünstigte Lieferungen / Leistungen nach dem
for supplies / services subject to tax relief according to
pour fournitures / prestations bénéficiant d'un régime préférentiel en matière de droits et impôts dans le cadre

- 1) NATO-Truppenstatut und dem Zusatzabkommen
NATO Status of Forces Agreement and Supplementary Agreement thereto
de la Convention OTAN sur le Statut des Forces et de l'Accord Complémentaire
- 1) Offshore-Steuerabkommen
Tax Agreement on Relief to be Accorded to United States Defense Expenditures
- 1) Protokoll über die NATO-Hauptquartiere und dem Ergänzungsabkommen
Protocol on NATO Headquarters and Supplementing Agreement thereto
du Protocole sur les Quartiers Généraux de l'OTAN et de l'Accord le complétant

2. Ausfertigung
für Zwecke des Zolls und der
Verbrauchssteuern

2nd copy
for customs and excise tax purposes

2^{ème} exemplaire
pour les droits de douane et
de consommation

1. Lieferschein - Delivery Certificate - Certificat de livraison

Name und Anschrift des Lieferers / Leistenden *)

Name and address of supplier

Nom et adresse du fournisseur

Datum und Nr. des Vertrages / Auftrages

Date and No of the contract / order ST-26-NF1-229402

Date et n° du marché / de la commande

Name und Anschrift der amtlichen Beschaffungsstelle

Name and address of official procurement agency USAG Stuttgart Tax Relief Office
OPC 401 BOX 28
APO AR 09154-9901, Tel: 07031-15-3368

Nom et adresse du service d'achat officiel

Name und Anschrift der Empfangsdienststelle

Name and address of receiving agency Kristina Flack
AFRICOM

Nom et adresse du service réceptionnaire

Datum der Lieferung / Leistung *) 2) Date of delivery / service *) 2) Date de la livraison / prestation *) 2)	Genauere Bezeichnung der Gegenstände oder Leistungen in Exact description of goods or services in Désignation exacte des marchandises ou prestations en a) deutscher Sprache (German-allemand) b) englischer bzw. französischer Übersetzung (English or French translation- traduction anglaise ou française)	Menge der gelieferten Gegenstände Quantity of goods in Quantité de marchandises livrées		Preis 3) In ausländischer Währung / EUR *) Price 3) in foreign currency / EUR *) Prix 3) en monnaie étrangère / en EUR *)
		Anzahl, Maß und Gewicht measurements in metric units Nombre, poids et mesures en unités métriques		
1	2	3		4
27.02.26	Ölwechsel			137,07
"	Filtereinsatz	1		26,13
"	Schraube	1		6,83
"	ÖL 508/509 OW20	52 Liter		142,01
"	Pollenfilter einsetzen			34,27
"	GER. Filter	1		70,40
"	Bremsflüssigkeits-Service			51,40
"	Bremsanlage entlüften			17,13
"	Bremsflüssigkeit	1,1 Liter		19,59
"	4 Wasserabläufe prüfen			17,13

Gesamtbetrag in ausländischer Währung / EUR *)

Total amount in foreign currency / EUR *) 521,96

Montant total en monnaie étrangère / en EUR *)

27.02.2026

(Datum - Date - Date)

AFRICOM

(Firmenstempel und rechtsverbindliche Unterschrift)
(Stamp and valid signature - Cachet de l'entreprise et signature ayant validité juridique)

*) Nichtzutreffendes streichen. - Cross out if not applicable. - Rayer la mention inutile.

2. Empfangsbestätigung und Zahlungsbescheinigung – Certificate of Receipt and Payment – Certificat de réception et de paiement

Die umseitig bezeichneten Gegenstände / Leistungen sind in Empfang genommen worden. Für abgabenbegünstigte Lieferungen / Leistungen nach dem NATO-Truppenstatut und dem Zusatzabkommen sowie nach dem Protokoll über die NATO-Hauptquartiere und dem Ergänzungsabkommen wird bestätigt, dass sie ausschließlich für den Gebrauch oder Verbrauch durch die Streitkräfte oder durch die NATO-Hauptquartiere im Gebiet der Bundesrepublik Deutschland, ihr ziviles Gefolge, ihre Mitglieder oder deren Angehörige bestimmt sind.

The supplies / services described on the front page have been received. For supplies / services subject to tax relief according to NATO Status of Forces Agreement and Supplementary Agreement as well as to Protocol on NATO Headquarters and Supplementary Agreement thereto it is certified that they are intended to be used or consumed exclusively by the Forces or by the NATO Headquarters in the territory of the Federal Republic of Germany, the civilian components, their members or dependents.

Les marchandises / prestations désignées au recto ont été reçues. Il est certifié que ces fournitures / prestations bénéficient d'un régime préférentiel en matière de droits et impôts dans le cadre de la Convention OTAN sur le Statut des Forces et de l'Accord Complémentaire ainsi que du Protocole sur les Quartiers Généraux de l'OTAN et de l'Accord le complétant sont exclusivement destinées à l'utilisation ou à la consommation par les Forces ou par les Quartiers Généraux de l'OTAN sur le territoire de la République Fédérale d'Allemagne, l'élément civil, leurs membres ou les personnes à charge.

Der umstehend angegebene Gesamtbetrag von 521.96 EURO ist richtig.
 The total amount as shown on the front page of 521.96 EURO is correct.
 Le montant total mentionné au recto de 521.96 EURO est exact.

Zahlung wurde geleistet in EUR
 Payment is being made in EUR
 Le paiement a été effectué en EUR
 (Angabe der Währung – indicate currency involved – indiquer la monnaie utilisée)

durch Scheck Überweisung Barzahlung Kreditkarte*) vom
 by check / by bank transfer / in cash / by credit card*) dated
 par chèque / par virement / par paiement comptant / par carte de crédit*) du

aus dem Konto IBAN BES 9679 5319 1362 BIC TRWIB333
 from account Nr. _____
 au débit du compte _____

bei Wise, Rue du Trône 100, 3rd Floor Brussels 1050 Belgium
 at _____
 à _____
 (Geldinstitut der zahlenden Dienststelle – Bank of the paying service – indiquer la monnaie utilisée)

17Feb2026
 (Datum – Date – Date)



Kevin Sullivan
 (Name, Dienstgrad und Dienststelle des bestätigenden Offiziers)
 (Name, rank and agency of certifying officer)
 (Nom, grade service de l'officier fournissant le certificat)

Kevin Sullivan
 6)

Anmerkungen für den Lieferer / Leistenden – Notes for supplier – Remarques destinées au fournisseur

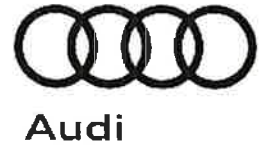
- 1) Zutreffendes ist im mit X zu bezeichnen. 1) Mark the with X if applicable. 1) Marquer d'une croix la case correspondante.
 - 2) Werden in einem Abwicklungsschein mehrere Lieferungen / Leistungen innerhalb eines bestimmten Zeitraumes zusammengefasst, ist diesem eine Zusammenstellung mit den entsprechenden Geschäftsunterlagen (Lieferscheine u. dgl.) beizufügen. 2) If several supplies / services of a certain period are listed in one single Abwicklungsschein, add a list with the appropriate commercial documents (Lieferschein etc.). 2) Lorsque plusieurs fournitures / prestations réalisées pendant une période déterminée sont réunies sur un seul Abwicklungsschein, il y a lieu de joindre à celui-ci un récapitulatif accompagné des pièces commerciales justificatives correspondantes (bon de livraison, etc.).
 - 3) In Spalte 4 ist der tatsächlich vereinnahmte Betrag (abzüglich Steuern, Rabatten, Skonti u. dgl.) anzugeben. 3) Indicate in column 4 the amount actually received (price after deduction of taxes; customs duties; tax relief, if any; discounts and the like). 3) Indiquer dans la colonne 4 le montant réellement perçu (prix obtenu après déduction des impôts, droits de douane et éventuellement des remboursements d'impôts, rabais, escomptes etc.).
- „Unmittelbar unter der letzten Eintragung des Lieferscheins (Teil I, Spalten 1 bis 4) ist ein waagerechter Schlussstrich zu ziehen. Leerfelder sind durch Streichungen unbrauchbar zu machen.“
 "Draw horizontal line immediately below last entry on Delivery Certificate (Part I, columns 1 to 4). Cross unused space so as to make any additional entries impossible."
 "Tirer un trait horizontal immédiatement au-dessous de la dernière inscription dans le Certificat de livraison (partie I, colonnes 1 à 4). Barrer les cases non remplies afin de les rendre inutilisables."

Anmerkungen für den bestätigenden Offizier – Notes for the certifying officer – Notes pour l'officier donnant le certificat

- 4) Zutreffendes ist im mit X zu bezeichnen. 4) Mark the with X if applicable. 4) Marquer d'une croix la case correspondante.
- 5) Zutreffendes ist im mit X zu bezeichnen. Bei einer Bankverbindung innerhalb des Europäischen Zahlungsraums (SEPA), zu dem alle Länder der EU, des EWR sowie Monaco und die Schweiz gehören, sind stets IBAN und BIC anzugeben. Bei anderen Bankverbindungen ist die Kontonummer anzugeben. 5) Mark the with X if applicable. If the bank account is located in the Single Euro Payments Area (SEPA), which includes all the member states of the EU and the EEA as well as Monaco and Switzerland, the IBAN and BIC must always be provided. For non-SEPA bank accounts, please provide the account number. 5) Marquer d'une croix la case correspondante. Si les coordonnées bancaires sont situées au sein de l'espace unique de paiement européen (SEPA), dont font partie tous les pays de l'UE et de l'EEE ainsi que Monaco et la Suisse, les codes IBAN et BIC doivent toujours être indiqués. Pour les autres coordonnées bancaires, le numéro de compte doit être indiqué.
- 6) Es ist nur die 1. Ausfertigung zu unterzeichnen. 6) The 1st copy only to be signed. 6) Signer le 1er exemplaire seulement.

Bemerkungen des Lieferers / Leistenden

Buchungshinweise u. dgl.



ABSCHRIFT RECHNUNG für Werkstattablage

Ramsperger Automobile . Postfach 1516 . 73223 Kirchheim u.T.

Firma
USAG Stuttgart
Tax Relief Office CMWRF OPC 401 Box 28
APO AE 09154-9901
71032 Böblingen

Rechnungs-Nr.: 310022152

Bei Zahlungen bitte Rechnungs-Nr. und Kunden-Nr. angeben.
Rechnungsdatum: 27.02.2026
Kunden-Nr.: 1810815
Abnehmer-Gruppe: 80
Auftrags-Nr.: 2026002130 / 1
Betriebs-Nr.: 26379
Leistungsdatum: 27.02.2026
Abnahmedatum: 27.02.2026



Seite 1 von 2

Amtl. Kennzeichen	Typ/ Modellschlüssel	Datum Erstzulassung	Fahrzeug-Ident.-Nr.	Fzg.- Annahmedatum	km-Stand Fahrzeugannahme	Serviceberater
S-OJ 7155	FYGC2Y	30.05.2023	WA1F2AFY1P2105355	27.02.2026	27957	Edmund Deuschle

Ihre nächste HU/AU ist: 05/2026

Nr.	Arbeitsposition/ Teilenummer	Bezeichnung	Mit- arbeiter	Einzel- preis	Menge/ Zeit	Steuer- Code	Betrag EUR
1	Z0101 01200000	SERVICE PAKET DIREKTANNAHME DIREKTANNAHME .	3420		1,00 Stück	#0	0,00
2	0104 D77C5 01040015 (01)06L115562B (01)06L103801 S 009	Ölwechsel-Service ÖLWECHSEL-SERVICE . FILTEREINS SCHRAUBE OEL 508/509 0W20	3420	26,13 6,83 27,31	1,00 Stück 1,00 Stück 5,20 Stück	#0 #0 #0	137,07 26,13 6,83 142,01
3	9860 26794 85181950 (01)4M0819439C	Zusatzarbeit: Pollenfilter ersetzen 60.000 km / 24 Monate Staub-u.Pollenfilter aus- u.einbauen GER.FILTER	3420	70,40	1,00 Stück	#0 #0	34,27 70,40
4	9811 D8874 01400050 47010755 (01)B 000DS	Zusatzarbeit: Bremsflüssigkeits-Service 24 Monate Bremsflüssigkeits Service . Bremsanlage entlüften BREMSFLUE	3420 3420	17,81	1,10 Stück	#0 #0 #0	51,40 17,13 19,59
5	9822 D27B3 60480250	Zusatzarbeit: Wasserablaufschläuche Schiebedach prüfen 30.000 km / 24 Monate 4 Wasserabläufe prüfen	3420			#0	17,13
6	Z00090	SERVICE PAKET "GSAUGT" UND GWÄSCHA"			1,00 Stück	#0	0,00
Zwischensumme							521,96

Die Lieferung auf Rechnung Dritter (z.B. Agenturware) erfolgt im Namen und für Rechnung des Leistungserbringers. Ggf. enthaltene USt. ist den beigefügten Belegen zu entnehmen.

#NEU



TERMIN-
BUCHUNG
VIA
WHATSAPP

Ramsperger Automobile
GmbH & Co.KG
Nürtingerstr. 98
73230 Kirchheim u. T.
Telefon: (07021)5001-300
Telefax: (07021)5001-309
Mail:
audi-kh@ramsperger-automobile.de
Web: www.ramsperger-automobile.de

Bankverbindung:
Volksbank Mittlerer Neckar eG
IBAN:
DE36 6129 0120 0439 6380 03
BIC: GENODES1NUE

Rechtsform: KG
Sitz: Kirchheim u. T.
Amtsgericht: Stuttgart
Handelsregister: HRA 231034
USt-Id.Nr.: DE 199 195 203
Steuer-Nr.: 69026/26107

Komplementär:
Ramsperger Automobile
Verwaltungs-GmbH
Sitz: Kirchheim u.T.
HRB: 231579
Geschäftsführer:
Frank Eberhart



Audi

ABSCHRIFT RECHNUNG
für Werkstattablage

Ramsperger Automobile . Postfach 1516 . 73223 Kirchheim u.T.

Firma
USAG Stuttgart
Tax Relief Office CMWRF OPC 401 Box 28
APO AE 09154-9901
71032 Böblingen

Rechnungs-Nr.: **310022152**

Bei Zahlungen bitte Rechnungs-Nr. und Kunden-Nr. angeben.
Rechnungsdatum: **27.02.2026**
Kunden-Nr.: **1810815**
Abnehmer-Gruppe: **80**
Auftrags-Nr.: **2026002130 / 1**
Betriebs-Nr.: **26379**
Leistungsdatum: **27.02.2026**
Abnahmedatum: **27.02.2026**

Seite 2 von 2

Amtl. Kennzeichen	Typ/Modellschlüssel	Datum Erstzulassung	Fahrzeug-Ident.-Nr.	Fzg.-Annahmedatum	km-Stand Fahrzeugannahme	Serviceberater
S-OJ 7155	FYGC2Y	30.05.2023	WA1F2AFY1P2105355	27.02.2026	27957	Edmund Deuschle

Nr.	Arbeitsposition/ Teilenummer	Bezeichnung	Mitarbeiter	Einzelpreis	Menge/ Zeit	Steuer-Code	Betrag EUR
		Übertrag					521,96
	08210000	WAGEN-OBERWÄSCHE FÜR SIE KOSTENLOS	3420				
	08220097	FUßRAUM VORN AUSSAUGEN	3420		1,00 Stück		
		Gesamtbetrag (netto):					521,96

(01) Audi Original Teil © / Zubehör Geprüfte Qualität, auf die Sie sich verlassen können.

Gemäß Artikel 67 Abs. 3 des Zusatzabkommens zum NATO-Truppenstatus wird eine Umsatzsteuerbefreiung gewährt. Es bediente Sie Ihr Serviceberater Herr Edmund Deuschle. Für Rückfragen sehe ich Ihnen gerne persönlich zur Verfügung. e-Mail: edmund.deuschle@ramsperger-automobile.de

Steuer-Code	Arbeit	Material	Steuerbasis	%-Mwst	Mwst	Steuerbasis Altwert	Mwst auf Altwert	Gesamtbetrag
#0	257,00	264,96	521,96	0%	0,00	0,00	0,00	
Summe	257,00	264,96	521,96		0,00		0,00	521,96

Zahlungsziel: Bar / Kasse bar

Die Lieferung auf Rechnung Dritter (z.B. Agenturware) erfolgt im Namen und für Rechnung des Leistungserbringers. Ggf. enthaltene USt. ist den beigefügten Belegen zu entnehmen.

#NEU



**TERMIN-
BUCHUNG
VIA
WHATSAPP**

Ramsperger Automobile
GmbH & Co.KG
Nürtingerstr. 98
73230 Kirchheim u. T.
Telefon: (07021)5001-300
Telefax: (07021)5001-309
Mail:
audi-kh@ramsperger-automobile.de
Web: www.ramsperger-automobile.de

Bankverbindung:
Volksbank Mittlerer Neckar eG
IBAN:
DE36 6129 0120 0439 638C 03
BIC: GENODES1NUE

Rechtsform: KG
Sitz: Kirchheim u. T.
Amtsgericht: Stuttgart
Handelsregister: HRA 231034
USt-Id.Nr.: DE 199 195 203
Steuer-Nr.: 69026/26107

Komplementär:
Ramsperger Automobile
Verwaltungs-GmbH
Sitz: Kirchheim u.T.
HRB: 231579
Geschäftsführer:
Frank Eberhart